

Species richness of polydorid species (Polychaeta: Spionidae) in the English Channel (France) and on the Pacific Coast of Tohoku District (Japan)

Jean-Claude Dauvin, Waka Sato-Okoshi, Kenji Okoshi, Hirokazu Abe

▶ To cite this version:

Jean-Claude Dauvin, Waka Sato-Okoshi, Kenji Okoshi, Hirokazu Abe. Species richness of polydorid species (Polychaeta: Spionidae) in the English Channel (France) and on the Pacific Coast of Tohoku District (Japan). La mer, 2023, 61, pp.233-244. 10.32211/lamer.61.3-4_233 . hal-04529071

HAL Id: hal-04529071 https://normandie-univ.hal.science/hal-04529071

Submitted on 3 Apr 2024

HAL is a multi-disciplinary open access archive for the deposit and dissemination of scientific research documents, whether they are published or not. The documents may come from teaching and research institutions in France or abroad, or from public or private research centers. L'archive ouverte pluridisciplinaire **HAL**, est destinée au dépôt et à la diffusion de documents scientifiques de niveau recherche, publiés ou non, émanant des établissements d'enseignement et de recherche français ou étrangers, des laboratoires publics ou privés. La mer 61 : 233–244, 2023, https://doi.org/10.32211/lamer.61.3-4_233 Société franco-japonaise d'Océanographie, Tokyo

Species richness of polydorid species (Polychaeta: Spionidae) in the English Channel (France) and on the Pacific Coast of Tohoku District (Japan)

Jean-Claude DAUVIN¹⁾*, Waka SATO-OKOSHI²⁾, Kenji OKOSHI³⁾ and Hirokazu ABE⁴⁾

Abstract: Successive polychaete inventories have reported polydorids in the English Channel and there are some reports describing polydorids from the Pacific coast of Tohoku District, Japan. Species Richness in both areas is compared and discussed. Moreover, in March 2018, French-Japanese collaboration led to the collection of polydorid species from the shells of feral and cultured ovsters Crassostrea gigas (THUNBERG, 1793) along the western coast of Normandy, France. Some species were also extracted from coralline algae and other calcareous substrates. Eight species were recorded belonging to four genera: Boccardia, Boccardiella, Dipolydora and Polydora. The two species Polydora hoplura Claparède, 1868 and Dipolydora giardi (Mesnii, 1893) were previously known in Normandy, along with another member of the genus Dipolydora that has not been identified to the species level. Boccardia proboscidea Hartman, 1940, Boccardiella hamata (Webster, 1879) and Polydora websteri Hartman in Loosanoff & Engle, 1943 represent new records in Normandy, while both Boccardia pseudonatrix Day, 1961 and Polydora onagawaensis Teramoto, Sato-Okoshi, Abe, Nishitani, Endo, 2013 are new species for European waters. We point out that collaboration with polychaete specialists to study wellknown seas such as the English Channel would allow us to discover new species, expanding the list of species actually present. This study also highlights the need to continue this partnership further identify which polychaete species infest English Channel oysters.

Keywords : polydorids, English Channel, new recorded species, Tohoku District

1. Introduction

The polydorids (Annelida: Spionidae) contain nine genera: i.e. *Amphipolydora* Blake, 1983,

- Normandie University, Caen Normandy University, Laboratoire Morphodynamique Continentale et Côtière, UMR CNRS 6143 M2C, 24 rue des Tilleuls, F-14000, Caen, France
- Laboratory of Biological Oceanography, Graduate School of Agricultural Science, Tohoku University, Sendai 980–8576, Japan

Boccardia Carazzi, 1893, *Boccardiella* Blake & Kudenov, 1978, *Carazziella* Blake & Kudenov, 1978, *Dipolydora* Verrill, 1881, *Polydora* Bosc,

- Department of Environmental Science, Toho University, Funabashi, Chiba 274-8510, Japan
- Department of Biology, Center for Liberal Arts & Sciences, Iwate Medical University, Yahaba, Iwate 028-3694, Japan
- *Corresponding author: Jean-Claude Dauvin E-mail: jean-claude.dauvin@unicaen.fr

1802, Polydorella Augener, 1914, Pseudopolydora Czerniavsky, 1881 and Tripolydora Woodwick, 1964, with each of them having a modified fifth chaetiger. Identification of polydorids remains problematic due to numerous confusions of species and their unknown distribution: i.e. several introduced species occur around the world ocean (SIMON and SATO-OKOSHI, 2015). Moreover, many polydorid species are known as borers in calcareous substrates, and have been reported to inhabit various types of living and non-living calcareous structures including mollusc shells, corals and coralline algae (SATO-OKOSHI, 1999; SATO-OKOSHI et al., 2015, 2017; ABE et al., 2019). These borers cause severe damage to their calcareous hosts, and polydorid infestation is considered as a serious problem in aquaculture especially for oysters (RUELLET, 2004; SIMON and SATO-OKOSHI, 2015). Crassostrea gigas (Thunberg, 1793) was introduced from Japan and, during the 1970s, was cultivated in large quantities along the French coast (KOIKE, 2015). RUELLET (2004) was the first to investigate in detail the polydorid infestation of C. gigas in Normandy, showing that cultured ovsters were more affected on the eastern coast of the Cotentin peninsula. He identified four species. Boccardia polybranchia (Haswell. 1885). Boccardia semibranchiata Guérin, 1970, Polydora ciliata (Johnston, 1838) and Polydora hoplura Claparède, 1868, as well as a species of the genus Boccardia, which regularly colonize oysters cultivated in Normandy. DUAULT et al. (2001) in their study of the infestation of polydorids on C. gigas along the French Atlantic coast in 1999 had accounted until 100 worms per oyster in Normandy where the infestation reaches its maximum in the western part of the Bay of Seine. In addition, the coast of the department of Calvados is partly characterized by a limestone rocky platform strongly infested by polydorids with up to 300,000 individuals per m² (RUELLET, 2004). Moreover, north-west residual currents favour the transport of polydorid larvae towards the east coast of the Cotentin, where shellfish farms are located (SALOMON and BRETON, 1981). This continuous water flux and enhanced supply of larvae probably explains the high infestation level observed in oysters on the eastern Cotentin coast from Quineville to Saint-Vaast-La-Hougue. Polydorids create mud blisters that hinder the marketing of oyster products in contaminated areas of the eastern basin of the east Cotentin (RUELLET, 2004; ROYER *et al.*, 2006).

ROYER et al. (2006) examined the presence of polydorids and other epibionts found on the Pacific ovster C. gigas from the Bay of Veys on the western part of the Calvados coast. Although no significant effect of polydorid infestation could be observed to explain the summer mortality of oysters, it has been demonstrated that polydorids have a significant negative effect on host growth. Abundant mud blisters on the inner shell layer are associated with reduced meat and shell weight, thereby causing a potential decrease in ovster productivity. RUELLET (2004) and ROYER et al. (2006) carried out a detailed study of the impact of massive infestation by Polydora on oyster life traits, but they did not identify the species colonizing the oysters. While the study of the infestation of polydorids in Normandy is of biological and aquacultural importance (DUAULT et al., 2001; RUELLET, 2004; ROYER et al., 2006), the identification of species and their centres of origin nevertheless remains unclear.

In the 1960s, oyster farming in France was greatly affected by the mass mortality of the Portuguese oyster *Crassostrea angulata* (LAMARCK, 1819), caused by a viral disease and infection from the parasitic protozoans *Marteilia* and *Bonamia* (GRIZEL and HERAL, 1991; OKOSHI

and SATO-OKOSHI, 1996). To restore the oyster industry after this catastrophic event, the first mass exportation of spat of the Pacific oyster *C. gigas* occurred from Japan (Sanriku coast on the Pacific shore of Tohoku District, especially from Sendai Bay) to France. This trial took place successfully in 1969 and the project was continued until 1979 (KOGANEZAWA, 1984; KOIKE, 2015). Therefore, to summarize the recent studies on polydorid species infesting oyster shells from the English Channel and Japanese waters it is worthwhile to consider the problem of the introduction of non-native species.

In this review, we summarize the previous studies of polydorids in two sea areas: the Atlantic coast of France, especially the English Channel, and along the Pacific coast of northeastern Japan. In both areas oyster farming is popular and large numbers of oysters have been produced and exported/imported over the past 100 years, which offers perspectives for the development of future joint research between France and Japan.

2. English Channel

2.1 Previous Inventory

The English Channel is a shallow epicontinental sea with a maximum depth of 174 m bordering the coasts of the United Kingdom to the north and France to the south. The shoreline is characterized by a wide variety of landforms, with retreating rocky coasts, sand/gravel beaches, rias and estuaries, as well as sandy beach/dune strand-plains and extensive intertidal flats and marshes (DAUVIN, 2019). The French coast of the western Basin is characterized by rocks that form eroding cliffs, associated with small, sandy pocket beaches, and relatively small rias and estuaries. On the shores of the eastern Basin, along the coast of the Pays de Caux, high chalk cliffs are associated with narrow beaches of sand and gravel (flint/chalk). The English Channel is one of the most anthropogenically affected marine areas in the world. It has attracted numerous industrial activities such as maritime transport, dredging and sediment dumping, granulate extraction, tourism, fisheries, aquaculture and offshore wind-farm projects (DAUVIN, 2019). The French side of the Channel is an important area for aquaculture, principally the Pacific oyster C. gigas and the mussel Mytilus edulis Linnaeus, 1758. With a current annual production of > 16,000 t of oysters and 35,000 t of mussels, supporting around 500 jobs in the aquaculture industry, the Normandy region is among the leaders of bivalve aquaculture in Europe (DAUVIN, 2019).

There is a long history of invertebrate inventories compiled mainly by marine biological stations such as Roscoff and Dinard in Brittany, Plymouth in England, Luc-sur-Mer in Normandy and Wimereux along the Opal coast in the eastern part of the English Channel. As a result, a total of 13 polydorid species have been reported in the English Channel (FAUVEL, 1927; DAUVIN et al., 2003; RUELLET, 2004, LE MAO et al., 2020) (Table 1). FAUVEL (1927) reported the presence of 10 species including three shell-boring parasites of the oyster Ostrea edulis Linnaeus, 1758: Dipolydora coeca (Örsted, 1843) (referred to as Polydora), Dipolydora flava (Claparède, 1870) (referred to as *Polydora*) and *P. hoplura*, while RUELLET (2004) reported five shell-boring parasite species of the oyster C. gigas in Normandy, on both the western and eastern coasts of Cotentin: Boccardia polybranchia. B. semibranchiata, an unidentified Boccardia, Polydora hoplura and P. ciliata. FAUVEL (1927) is the only author to have examined the polydorids and their distribution before the introduction of Pacific oysters in Normandy.

			_		1
Species Worms 2021	Fauvel, 1927	DAUVIN et al., 2003	Ruellet, 2004	LE MAO <i>et al.</i> , 2020	Sato-Okoshi <i>et al.</i> , 2022
Polydora ciliata (Johnston, 1838)	Polydora ciliata (Johnston)	Polydora ciliata (Johnston, 1838)	Polydora ciliata (Johnston, 1838)	Polydora ciliata (Johnston, 1838)	
<i>Polydora hoplura</i> Claparède, 1868	<i>Polydora hoplura</i> Claparède	<i>Polydora hoplura</i> Claparède, 1870	<i>Polydora hoplura</i> Claparède, 1870	<i>Polydora hoplura</i> Claparède, 1869	<i>Polydora hoplura</i> Claparède, 1868
<i>Dipolydora giardi</i> (Mesnil, 1893)	<i>Polydora giardi</i> Mesnil	<i>Polydora giardi</i> Mesnil, 1896	<i>Dipolydora giardi</i> (Mesnil, 1893)	<i>Dipolydora giardi</i> (Mesnil, 1896)	<i>Dipolydora giardi</i> (Mesnil, 1893)
<i>Dipolydora coeca</i> (Örsted, 1843)	Polydora caeca (Œrted)	Dipolydora coeca (Oersted, 1843)	Dipolydora coeca (Oersted, 1843)	<i>Dipolydora coeca</i> (Örsted, 1843)	
<i>Dipolydora flava</i> (de Claparède, 1870)	<i>Polydora flava</i> Claparède	<i>Polydora flava</i> Claparède, 1870	<i>Dipolydora flava</i> (de Claparède, 1870)	<i>Dipolydora flava</i> (Claparède, 1870)	
Dipolydora quadri- loda (Jacobi, 1883)	<i>Polydora quadri- lobata</i> Jacobi	<i>Polydora quadrilo- bata</i> Jacobi, 1883*		<i>Dipolydora quadri- lobata</i> (Jacobi, 1883)	
<i>Dipolydora caulleryi</i> (Mesnil, 1897)	<i>Polydora Caul-</i> <i>leryi</i> Mesnil	<i>Polydora caulleyri</i> Mesnil, 1897	Dipolydora caulleryi (Mesnil, 1897)	<i>Dipolydora caulleryi</i> (Mesnil, 1897)	
<i>Dipolydora armata</i> (Langerhans, 1880)	<i>Polydora armata</i> Langerhans	<i>Polydora armata</i> Langerhans, 1880	<i>Dipolydora armata</i> (Langerhans, 1880)	<i>Dipolydora armata</i> (Langerhans, 1880)	
Boccardia polybranchia (Haswell, 1885)	Polydora (Boc- cardia) polybran- chia Haswell	Boccardia (Poly- dora) polybranchia Hasxell, 1885	<i>Boccardia</i> <i>polybranchia</i> Hasxell, 1885	<i>Boccardia</i> <i>polybranchia</i> (Haswell, 1885)	
Pseudopolydora anten- nata (Claparède, 1868)	<i>Polydora</i> (<i>Caraz- zia</i>) <i>antennata</i> Claparède	<i>Pseudopolydora</i> antennata Claparède, 1870	<i>Pseudopolydora</i> antennata Claparède, 1870	Pseudopolydora an- tennata (Claparède, 1869)	
Pseudopolydora pul- chra (Carazzi, 1893)		Pseudopolydora pul- chra Carazzi, 1895	Pseudopolydora pul- chra (Carazzi, 1893)	Pseudopolydora pul- chra (Carazzi, 1893)	
<i>Boccardiella ligerica</i> (Ferronnière, 1898)		<i>Boccardia ligerica</i> Ferronnière, 1898.	<i>Boccardiella ligerica</i> (Ferronnière, 1898)		
Boccardia semibran- chiata Guérin, 1970			Boccardia semibran- chiata Guérin, 1970		
<i>Boccardia proboscidea</i> Hartman, 1940					<i>Boccardia probosci- dea</i> Hartman, 1940
Boccardia pseudona- trix Day, 1961					Boccardia pseudona- trix Day, 1961
Boccardiella hamata (Webster, 1879)					Boccardiella hamata (Webster, 1879)
Polydora onagawaen- sis Teramoto, Sato- Okoshi, Abe, Nishitani & Endo, 2013					Polydora onaga- waensis Teramoto, Sato-Okoshi, Abe, Nishitani, Endo, 2013
Polydora websteri Hartman in Loosanoff & Engle, 1943					Polydora websteri Hartman in Loosan- off & Engle, 1943
					<i>Dipolydora</i> sp

 Table 1. Polydorid species reported along the French coast of the English Channel in the successive inventories. *Presence not confirmed in the English Channel.

2.2 Recent prospection

New sampling of polydorids took place in March 2018 at six sites around the Cotentin peninsula and on the western part of the Calvados coast, from *C. gigas* oyster farms as well as from feral oysters, limestone substrates and calcareous algae (Fig. 1) (see SATO-OKOSHI *et al.*, 2022 for details). A total of eight species were identified using morphology and gene sequences (Table 1) (SATO-OKOSHI *et al.*, 2022): two *Boccardia* species were found (*B. proboscidea* and *B. pseudonatrix* Day, 1961) as well as

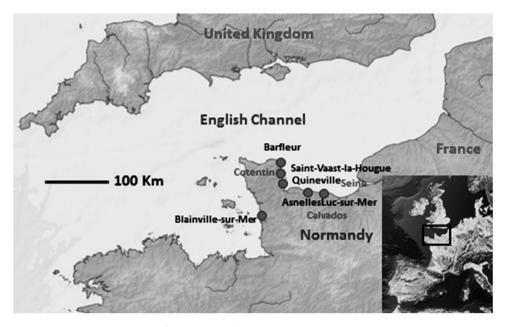


Fig. 1 Location of the sites (closed circles) visited in Normandy in March 2018.

Boccardiella hamata (WEBSTER, 1879), two Dipolydora (D. giardi (MESNIL, 1893) and one unidentified Dipolydora) and three Polydora (P. hoplura, P. onagawaensis and P. websteri).

2.2.1 Species previously known in Normandy and in the English Channel

Dipolydora giardi

This species has been reported at Blainvillesur-Mer in the cultured oyster *C. gigas*. It is widely distributed from the western part of the English Channel to the Bay of Seine (DAUVIN *et al.*, 2003; RUELLET, 2004). Found at low tide in *Lithothamnium* calcareous algae, in the crampons of kelp forests (FAUVEL, 1927) and as a shell-boring parasite in the Normandy oyster (RUELLET, 2004).

Polydora hoplura

This species is reported at Blainville-sur-Mer in feral and cultured *C. gigas* oysters. *P. hoplura* is widely distributed from the western part of the English Channel to the Bay of Seine (DAUVIN *et al.*, 2003; LE MAO *et al.*, 2020). It is found in the intertidal zone and shallow waters, among Serpulid polychaetes and in the oyster *O. edulis* as a shell-boring parasite (FAUVEL, 1927).

2.2.2 Species recently reported for the first time in the English Channel *Boccardia proboscidea*

SATO-OKOSHI *et al.* (2022) reported the first record in Normandy from the Cape of Barfleur on coralline algae and in cultured *C. gigas* from Asnelles investigated in 2018. PEZY *et al.* (2021) listed this species as probably occurring in Normandy. Our record confirms this proposition.

Boccardia proboscidea was originally described from the west coast of the United States (California) and has been recorded along the French coast of the English Channel, on the Opal coast in the north of France in 2014 (SPILMONT *et al.*, 2018), in north Brittany in 2018 (GULLY and COCHU, 2020), and in the southern part of the North Sea both along the Belgian and Dutch coasts (KERCKHOF and FAASSE, 2014). It has also been reported from North-west Scotland waters in the UK (HATTON and PEARCE, 2013) and in the south of the Bay of Biscay along the Basque coast (JAUBET et al., 2010), as well as along the French Atlantic coast near La Rochelle (SPILMONT et al., 2018). It has been widely observed on the coasts of the Pacific Ocean: Canada (SATO-OKOSHI and OKOSHI, 1997), United States, Japan (SATO-OKOSHI, 2000, ABE et al., 2019), Australia, South Africa, Argentina (see GULLY and COCHU, 2020 for references therein). In most places, it is considered as an introduced and invasive species (JAUBET et al., 2010, 2014, 2018). Its populations are well established in European waters.

Boccardiella hamata

SATO-OKOSHI et al. (2022) reported the first record of this species in the English Channel in feral C. gigas at Saint-Vaast-la-Hougue. PEZY et al. (2021) listed this species as probably occurring in Normandy. Our record confirms this proposition. This species was originally described from the Atlantic coast of North America, and it is now commonly known from the Pacific coasts. e.g., Vancouver Island, Canada (SATO-OKOSHI and Okoshi, 1997), Japan (SATO-Okoshi, 2000, ABE et al., 2019), China (ZHOU et al., 2010), Korea (SATO-OKOSHI et al., 2012). It was recently reported in the southern North Sea from Belgium and the southwestern Dutch delta (KERCKHOF and FAASSE, 2014). The species lives in muddy environments as well as amongst Pacific oysters on artificial hard substrates such as coastal defence structures (KERCKHOF and FAASSE, 2014). It has recently been found inhabiting sponges (ABE et al., 2019).

Polydora websteri Hartman in Loosanoff &

Engle, 1943

SATO-OKOSHI *et al.* (2022) reported the first record of this species in Normandy on the eastern coast of the Cotentin peninsula at Quineville, and from Asnelles, on cultured oyster *C. gigas* investigated in 2018. Studies carried out in 2017 show that *P. websteri* does not live in the shells of cultured oysters from Arcachon (SATO-OKOSHI *et al.*, unpublished data). It has also been reported recently in naturalized oyster reefs in the Wadden Sea (WASER *et al.*, 2020). *Polydora websteri* originates from the eastern coast of North America and is today recorded from many countries worldwide (SIMON and SATO-OKOSHI, 2015).

2.2.3 Species reported for the first time in European waters

Boccardia pseudonatrix Day, 1961

SATO-OKOSHI *et al.* (2022) reported this species for the first time in European waters from the eastern coast of the Cotentin peninsula, at Saint-Vaast-la-Hougue, on cultured *C. gigas* and at Quineville on feral *C. gigas* investigated in 2018. *Boccardia pseudonatrix* was originally described from South Africa, and was then reported from Australia and Japan (SATO-OKOSHI *et al.*, 2008; ABE *et al.*, 2019). The main characteristics are transparent palps with irregular colourless spots crossing transversely, giving the appearance as being crossed by white bars in lateral view; conspicuous black pigmentation on the prostomium and a mid-dorsal ridge from chaetiger 5 to the middle of chaetiger 8.

Polydora onagawaensis Teramoto, Sato-Okoshi, Abe, Nishitani & Endo, 2013

This species was found in the Bay of the Seine at Saint-Vaast la Hougue, on feral *C. gigas*, and at Quineville and Asnelles on the cultured *C. gigas*; it was also sampled from limestone and calcareous substrates as well as on concrete blocks at Luc-sur-Mer investigated in 2018. The individuals of *P. onagawaensis* observed in Normandy show some morphological characteristics that are different compared with the Japanese *P. onagawaensis* (SATO-OKOSHI *et al.*, 2022). The specimens from Normandy can be morphologically distinguished from those collected in Japan (TERAMOTO *et al.*, 2013) by the wider peristomium, occasionally strong intense black pigmentation around the base of both palps, maximum caruncle elongation up to the middle of chaetiger 3, and a smaller number of branchial chaetigers.

3. Pacific coast of Tohoku District

The Pacific coast of Tohoku District, located in north-eastern Japan, is characterized by a series of rias and a complex coastline that includes rocky reefs, sandy beaches, bays, and estuaries (Fig. 2). The bottom sediment varies from rock, gravel, sand to mud. The coastline faces the open sea. The Oyashio cold current and the Kuroshio warm current flowing along the coast make this area a rich fishing ground. As a result, the fishery industry is thriving in the coastal areas, with mollusc aquaculture such as oyster *C. gigas* (OKOSHI *et al.*, 1987) and scallops *Patinopecten*

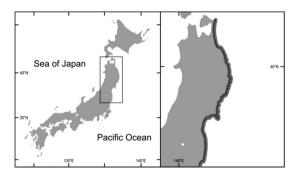


Fig. 2 Map of the Pacific Coast of Tohoku District, Japan. Fat line showing the Sanriku to Joban coast along the east coast of Tohoku District.

(Mizuhopecten) yessoensis (Jay, 1857). Sea squirts Halocynthia roretzi (Drasche, 1884). wakame seaweed Undaria pinnatifida (Harvey) Suringar, 1873 and nori seaweed Neopyropia vezoensis f. narawaensis (Kikuchi, Niwa & Nakada) Kikuchi & Niwa, 2020 are cultured subtidally, while salmon fish Oncorhynchus kisutch (Walbaum, 1792) introduced from the USA is cultured in the bays. The Tohoku coast has the following characteristic features: 1) located at a latitude of 40°N comparable to 50°N for the English Channel, 2) the area is relatively well researched, 3) a relatively similar length of coastline compared to the English Channel, and 4) there is a history of oysters being exported from the Pacific coast of Tohoku District to France.

A total of nine shell-boring polydorid species have been reported from the southern part of the Pacific coast of Tohoku District, Japan (SATO-OKOSHI, 1999; SATO-OKOSHI and ABE, 2012, 2013), namely: *Dipolydora bidentata* (Zachs, 1933); *Dipolydora concharum* (Verrill, 1880); *Dipolydora giardi; Polydora brevipalpa* Zachs, 1933; *Polydora curiosa* Radashevsky, 1994; *Polydora hoplura; Polydora neocaeca* Williams & Radashevsky, 1999; *Polydora onagawaensis* and *Polydora websteri*.

In addition, ten other interstitial, epifaunal and infaunal polydorid species have been reported (SATO-OKOSHI, 2000; ABE et al., 2016; ABE and SATO-OKOSHI. 2021). These species are: Boccardia proboscidea (interstitial); Boccardia pseudonatrix (interstitial); Boccardiella hamata (Interstitial); Dipolydora cardalia (Berkeley, 1927) (infaunal); Dipolvdora socialis (Schmarda, 1861) (interstitial, infaunal); Polydora cornuta Bosc, 1802 (infaunal, epifaunal); Pseudopolydora achaeta Radashevsky & Hsieh, 2000 (infaunal); Pseudopolydora cf. kempi (Southern, 1921) (infaunal): *Pseudopolvdora paucibranchiata* (Okuda.

1937) (infaunal) and *Pseudopolydora* cf. *reticulata* Radashevsky & Hsieh, 2000 (infaunal). *Polydora neocaeca* and *B. pseudonatrix* have not yet been reported from the Pacific coast of Tohoku District, but they have been identified by the present authors (personal communication) from Sasuhama, Ishinomaki City and Moune Bay, Kesennuma City, respectively, in Miyagi Prefecture, north-eastern Japan.

4. Discussion

The species richness of polydorids from the Japanese Pacific coast of Tohoku District and the English Channel appears to be comparable, with 19 species and 18 species, respectively. Our 2018 surveys lead to the addition of two shell-boring species, Polydora onagawaensis and P. websteri non-boring species and three Boccardia proboscidea, B. pseudonatrix and Boccardiella hamata, to the list of the species present in Normandy and in the English Channel (Table 1) (SATO-OKOSHI et al., 2022). Moreover, the five newly added species are all ovster-associated species (shell-boring species or species inhabiting mud tubes in the crevices of the shell), and may have been transferred to these waters very recently.

All five genera (*Boccardia, Boccardiella, Dipolydora, Polydora* and *Pseudopolydora*) have been recorded in both Japanese waters and the English Channel.

Four boring species are common in both areas: *Dipolydora giardi, Polydora hoplura, P. onagawaensis* and *P. websteri*, as well as three non-boring species: *B. proboscidea, B. pseudonatrix* and *Boccardiella hamata.*

In his PhD thesis on oyster infestation of the Normandy oyster, RUELLET (2004) reported five species: *B. polybranchia, B. semibranchiata, P. ciliata* and *P. hoplura,* and an unidentified species of the genus *Boccardia.* Our 2018 survey (SATO-OKOSHI *et al.*, 2022) was probably insufficient to establish the occurrence of all polydorids actually present in the shells of *C. gigas*. Nevertheless, *P. hoplura* is the only species cited by RUELLET that is in common between Normandy and Japan. Moreover, the unidentified *Boccardia* recorded by RUELLET may possibly correspond to one of the two species *B. proboscidea* and *B. pseudonatrix* identified during our survey in March 2018.

Boccardia semibranchiata was recorded by RUELLET (2004) only in the Bay of Veys. *Boccardia polybranchia* was reported in the Normano-Breton Gulf (FAUVEL, 1927; DAUVIN *et al.*, 2003; LE MAO *et al.*, 2020), in the Bay of Veys in the western part of the Bay of Seine (RUELLET, 2004). These two species were considered as Non-Indigenous Species (NIS) in Normandy by PEZY *et al.* (2021).

Even though RUELLET (2004) reported the presence of *Polydora ciliata* as a shell-boring parasite of *C. gigas* in Normandy, no *P. ciliata* was identified during our 2018 survey. However, this species was considered to be a non-boring species by RADASHEVSKY and PANKOVA (2006) and our prospections concern mainly the oysterboring species and species associated with oysters. Supplementary samplings are needed to verify the presence of *P. ciliata* in the English Channel, especially on rocky shores of the eastern basin along the Opal coast where the species was reported in very high abundances by LAGADEUC and BRYLINSKI (1987).

5. Future perspectives

A total of 152 Non-Indigenous Species (NIS) introduced through human actions have been recorded in Normandy (PEZY *et al.*, 2021), with 54 NIS along the UK and French coasts of the English Channel originating from Japanese waters (DAUVIN *et al.*, 2019). These 54 species

include 22 algae (7 micro-algae and 15 macroalgae) and 32 invertebrates: one Protozoan, two Hydrozoans, two Anthozoans, one Nematode, Platyhelminthes. two two Polychaetes (Clymenella torquata (Leidy, 1855) and ezoensis Okuda. 1934). Hydroides eight Crustaceans, one Insect, five Bryozoans, five Molluscs and four Ascidians. SATO-OKOSHI et al. (2022) show that P. onagawaensis described from Japanese waters is also present in the English Channel: however, its COI gene sequences are more similar to those of US specimens than to Japanese ones.

In the future, we need to determine the biogeographic origin of certain species, not only *P. onagawaensis*, but also *Boccardiella hamata*, *Boccardia proboscidea*, *B. peudonatrix* and *P. websteri*.

The dispersal of these polydorids can be attributed in large part through aquaculture of C. gigas with the introduction of oysters for commercial activities in new areas and the repeated transport of ovsters back and forth between different areas. Since the actual distribution of many polydorid species remains unknown, supplementary studies should be undertaken to identify shell-boring species present along the French coast of the Mediterranean Sea (Thau basin) and Atlantic coast (Arcachon basin and Marennes-Oléron area) as well as in the English Channel (Normandy and eastern English Channel). Two main aspects should be studied: the presence and occurrence of shell-boring polydorid species in cultivated and feral C. gigas. as well as their centres of origin. However, it is clear that morphological observations alone will not be sufficient to achieve this aim and molecular tools are needed to resolve such issues. Since many species are already widespread, these molecular tools should be applied to specimens collected from several possible centres of origin. A real challenge for future collaborative research between Japan and France begins.

Acknowledgments

We express our sincere thanks to Thierry Ruellet and the ovster farmers of Quineville and Blainville-sur-Mer for their hospitably. This study was partially supported by the research grant from JSPS KAKENHI (Grant Number: JP15K07540, JP18K05777, JP19K15899) and the Environment Research and Technology Development Fund of the Environmental Restoration and Conservation Agency of Japan (Grant Number: JPMEERF20204R01). This study was carried out in the framework of Japanese-French Oceanographic Societies. The authors thank M. Carpenter for the English revision, and Francis Kerckhof and Patrick Gillet for their very useful comments on the first version of this paper.

References

- ABE, H., T. KONDOH and W. SATO-OKOSHI (2016): First report of the morphology and rDNA sequences of two *Pseudopolydora* species (Annelida: Spionidae) from Japan. Zool. Sci., 33, 650–658.
- ABE, H. and W. SATO-OKOSHI (2021): Molecular identification and larval morphology of spionid polychaetes (Annelida, Spionidae) from northeastern Japan. ZooKeys, 1015, 1–86. doi: 10. 3897/zookeys.1015.54387
- ABE, H., T. TAKEUCHI, M. TARU, W. SATO-OKOSHI and K. OKOSHI (2019): Habitat availability determines distribution patterns of spionid polychaetes (Annelida: Spionidae) around Tokyo Bay. Mar. Biod. Rec., 12, 7.
- DAUVIN, J. C. (2019): English Channel: La Manche. In World of the Seas: An Environmental Evaluation. 2nd Edition, Volume I: Europe, The Americas and West Africa. SHEPPARD, C. (ed.), Academic Press, Cambridge, p. 153–188.
- DAUVIN J. C., F. GENTIL and J. M. DEWARUMEZ (2003):

Liste actualisée des espèces d'Annèlides Polychètes présents en Manche. Cah. Biol. Mar., 44, 67–95.

- DAUVIN J. C., J. P. PEZY and A. BAFFREAU (2019): The English Channel: becoming like the seas around Japan. *In* Oceanography Challenges to Future Earth. KOMATSU, T., H. J. CECCALDI, J. YOSHIDA, P. PROUZET and Y. HENOCQUE (eds.), Springer, Cham, p. 105–120.
- DUAULT, C., P. GILLET and P. G. FLEURY (2001): Evolution spatio-temporelle de l'infestation des huîtres creuses *Crassostrea gigas* par les vers du genre *Polydora* (annélides polychètes) dans le cadre du Réseau REMORA d'IFREMER. J. Rech. Océanogr., 26, 136–141.
- DAY, J. H. (1967): A monograph on the Polychaeta of Southern Africa Part 2, Sedentaria. Trustees of the British Museum (Natural History), London, 444 pp. oft cited in the text
- FAUVEL, P. (1927): Polychètes sédentaires. Faune de France, 16, 1-412.
- GRIZEL, H. and M. HÉRAL (1991): Introduction into France of the Japanese oyster (*Crassostrea* gigas). ICES J. Mar. Sci., 47, 399–403.
- GULLY, F. and M. COCHU (2020): Première mention en Bretagne de l'annélide *Boccardia proboscidea* Hartman, 1940. An Aod Cah. Nat. Observ. Marin, 8, 1–9.
- HARTMAN, O. (1940): Boccardia proboscidea, a new species of spionid worm from California. J. Wash. Acad. Sci., 30, 382–387.
- HATTON, J. and B. PEARCE (2013): The first documented record of the non-native spionid *Boccardia proboscidea* in UK waters. Mar. Biod. Rec., 6, 1-4.
- JAUBET, M. L., M. A. S. BOTTERO, E. HINES, R. ELIAS and G. V. GARAFFO (2018): Boccardia proboscidea (Polychaete: Spionidae) in the SW Atlantic: How far has the invasion spread? Aquat. Inv., 13, 351–363.
- JAUBET, M. L., M. DE LOS ÁNGELES SÁNCHEZ, M. S. RIVERO, G. V. GARAFFOE., A. VALLARINO and R. ELAS (2010): Intertidal biogenic reefs built by the polychaete *Boccardia proboscidea* in sewageimpacted areas of Argentina, SW Atlantic. Mar. Ecol., 32, 188–197.

- JAUBET, M. L., G. V. GARAFFO, E. A. VALLARINO and R. ELÍAS (2014): Invasive polychaete *Boccardia proboscidea* Hartmann, 1940 (Polychaeta: Spionidae) in sewage-impacted areas of the SW Atlantic coasts: morphological and reproductive patterns. Mar. Ecol. **36**, 611–622.
- KERCKHOF, F. and M. A. FAASSE (2014): Boccardia proboscidea and Boccardiella hamata (Polychaeta: Spionidae: Polydorinae), introduced mud worms new for the North Sea and Europe, respectively. Mar. Biod. Rec., 7, 1–9.
- KOGANEZAWA, A. (1984): Matsushima Gaki no Konjyaku [History of oyster culture in Matsushima]. News Tohoku Nat. Fish. Res. Inst., 26, 2-3. (in Japanese).
- KOIKE, Y. (2015): An example of friendship and cooperation between France and Japan: oyster farming in Sanriku area (Tohoku region, northern Japan) before and after tsunami - restoration and technical adaptation of culture systems. *In* Marine Productivity: Perturbations and Resilience of Socio-ecosystems. CECCALDI, H. J., Y. HÉNOCQUE, Y. KOIKE, T. KOMATSU, G. STORA and M. H. TUSSEAU-VUILLEMIN (eds.), Springer, Cham, p. 3–14.
- KOIKE, Y. and T. KOMATSU (2024): Exchange between Japan and France in the field of fisheries science. La mer, **61**, 107–127.
- LAGADEUC, Y. and J. M. BRYLINSKI (1987): Transport larvaire et recrutement de *Polydora ciliata* (Annélide, Polychète) sur le littoral boulonnais. Cah. Biol. Mar., 28, 537–550.
- LE MAO, P., L. GODET, J. FOURNIER, N. DESROY, GENTIL, E. THIEBAUT, L. POURINET, L. CABIOCH, C. RETIERE and P. CHAMBERS (2020): Atlas de la faune marine invertébrée du golfe Normano-Breton - Volume 2/7 - Annélides. Éditions de la Station Biologique de Roscoff, 9782951802940.
- OKOSHI, K., K. MORI and T. NOMURA (1987): Characteristics of shell chamber formation between the two local races in the Japanese oysters, *Crassostrea gigas*. Aquaculture, **67**, 313–320.
- OKOSHI, K. and W. SATO-OKOSHI (1996): Biomineralization in mollusc aquaculture - growth and disease. Bull. Inst. Océanogr. Monaco, 14, 151–169.
- PEZY, J. P., A. BAFFREAU, A. RAOUX, A. M. RUSIG, I.

MUSSIO and J. C. DAUVIN (2021): Non-Indigenous species in marine and brackish waters along the Normandy coast. BioInv. Rec., 10, 755–774.

- RADASHEVSKY, V. I. and V. V. PANKOVA (2006): The morphology of two sibling sympatric *Polydora* species (Polychaeta: Spionidae) from the Sea of Japan. J. Mar. Biol. Ass. U.K., 86, 245–252.
- ROYER, J., M. ROPERT, M. MATHIEU and K. COSTIL (2006): Presence of spionid worms and other epibionts in Pacific oysters (*Crassostrea gigas*) cultured in Normandy, France. Aquaculture, 253, 461-474.
- RUELLET, T. (2004): Infestation des coquilles d'huîtres *Crassostrea gigas* par les polydores en Basse-Normandie : recommandations et mise au point d'un traitement pour réduire cette nuisance. PhD Thesis, Caen University, Caen, 538 pp.
- SALOMON, J. C. and M. BRETON (1991): Courants résiduels de marée dans la Manche. Ocean. Acta, 11, 47–53.
- SATO-OKOSHI, W. (1999): Polydorid species (Polychaeta, Spionidae) in Japan, with descriptions of morphology, ecology and burrow structure. 1 Boring species. J. Mar. Biol. Assoc. U. K. 79, 831–848.
- SATO-OKOSHI, W. (2000): Polydorid species (Polychaeta: Spionidae) in Japan, with descriptions of morphology, ecology, and burrow structure. 2. Non-boring species. J. Mar. Biol. Assoc. U.K., 80, 443–456.
- SATO-OKOSHI, W., H. ABE, G. NISHITANI and C. A. SIMON (2017): And then there was one: *Polydora uncinata* and *Polydora hoplura* (Annelida: Spionidae), the problematic polydorid pest species represent a single species. J. Mar. Biol. Assoc. U.K., 97, 1675–1684.
- SATO-OKOSHI, W., H. ABE, K. OKOSHI, W. TERAMOTO, J. SHAW, B. S. KOH, Y. H. KIM, J. S. HONG and J. Y. LI (2015): Harmful shell borers, *Polydora* species (Polychaeta: Spionidae), from commercially important mollusk shells in East Asia and Australia. *In* Marine Productivity: Perturbations and Resilience of Socio-ecosystems. CECCALDI, H. J., Y. HÉNOCQUE, Y. KOIKE, T. KOMATSU, G. STORA and M. H. TUSSEAU-VUILLEMINT (eds.), Springer

International Publishing Switzerland, Cham, p. 31-41.

- SATO-OKOSHI, W. and K. OKOSHI (1997): Survey of the genera *Polydora, Boccardiella* and *Boccardia* (Polychaeta, Spionidae) in Berkeley Sound (Vancouver Island, Canada), with special reference to boring activity. Bull. Mar. Sci., 60, 482-493.
- SATO-OKOSHI, W, K. OKOSHI, H. ABE and J. C. DAUVIN (2023): Polydorid species (Annelida: Spionidae) associated with commercially important oyster shells and their infestation condition along the coast of Normandy, in the English Channel, France. Aquaculture Int., **31**, 195–230 https:// doi.org/10.1007/s10499–022–00971–y
- SATO-OKOSHI, W., K. OKOSHI, H. ABE and J. Y. LI (2013): Polydorid species (Polychaeta, Spionidae) associated with commercially important mollusk shells from eastern China. Aquaculture, 406-407, 153-159.
- SATO-OKOSHI, W., K. OKOSHI, B. S. KOH, Y. H. KIM and J. S. HONG (2012): Polydorid species (Polychaeta, Spionidae) associated with commercially important mollusc shells in Korean waters. Aquaculture 350–353, 82–90.
- SIMON, C.A. and W. SATO-OKOSHI (2015): Polydorid polychaetes on farmed molluscs: distribution, spread and factors contributing to their success. Aquaculture Environ. Interact., 7, 147–166.
- SPILMONT, N., A. HACHET, M. A. FAASSE, J. JOURDE, C. LUCZAK, L. SEURONT and C. ROLET (2016): First records of *Ptilohyale littoralis* (Amphipoda: Hyalidae) and *Boccardia proboscidea* (Polychaeta: Spionidae) from the coast of the English Channel: habitat use and coexistence with other species. Mar. Biodiv., 48, 1109-1119.
- TERAMOTO, W., W. SATO-OKOSHI, H. ABE, G. NISHITANI and Y. ENDO (2013): Morphology, 18S rRNA gene sequence, and life history of a new *Polydora* species (Polychaeta, Spionidae) from northeastern Japan. Aquat. Biol., 18, 31–45.
- WASER, A. M., D. LACKSCHEWITZ, J. KNOL, K. RESISE, K. M. WEGNER and D. W. THIELTGES (2020): Spread of the invasive shell-boring annelid *Polydora websteri* (Polychaeta, Spionidae) into naturalized oyster reefs in the European

Wadden Sea. Mar. Biod., **50**, 63. https://link. springer.com/article/10.1007/s12526-020-01092-6

ZHOU, J., W. JI, and X. LI (2010): Records of *Polydora* complex spionids (Polychaeta: Spionidae) from China's coastal waters, with emphasis on parasitic species and the description of a new species. Mar. Fish., 32, 1–14.

> Received on 20 December 2021 Accepted on 13 November 2022